**Zahlungsavis / Payment advice**

Datum/Date:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Ref:** **vom**  **,**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Unsere/Our Ref. No**.: | | **Fälligkeit / Maturity** | |  | | | |
| Abzgl. Unserer Spesen / Less our charges | | | |
| Die Dokumente dürfen im Falle der Nichtzahlung unserer/Ihrer Spesen/Zinsen nicht ausgeliefert werden  Do not deliver the documents in case of non-payment of our/your charges/interests.. | | | | | | | |
| Bezogener/Drawee: | | | | | Notadresse / Case of need:  Same as drawee | | |
|  | | | | | | | |
| über die Verladung von / covering shipment of goods as per enclosed invoice | | | | | | | |
| per/by: Ocean Vessel | am/on: | | von/from: | | | | nach/to: |
| Deliver documents only against payment, as per Uniform Rules for Collection URC 522, articles 7 B+C and 19. | | | | | | | |
| Sonstige Weisungen/Further instructions:  Wir haben Wert  den Nettoerlös auf unterstehendes Konto gezahlt: | | | | | | | |
| Zahlungsinstruktionen/Payment instructions: | | | | | | | |
| Please execute this order for our account in accordance with the above terms and conditions. This order is to be executed in accordance with the "Uniform Rules for Collections (Revision 1995) issued by the International Chamber of Commerce. | | | | | | Hochachtungsvoll/Yours faithfully  **China Construction Bank**  Niederlassung Frankfurt | |